



# Laupen

# Anzeiger



Amtliches Publikationsorgan für Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen  
Wird zusätzlich unentgeltlich verteilt in Böisingen, Cordast, Golaten, Guschelmuth, Kleinböisingen, Liebistorf, Wallenbuch, Wünnwil-Flamatt

## Region Laupen

### Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14

Postfach

3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40

sozialdienste@sodirela.ch

www.sodirela.ch

#### Öffnungszeiten:

Montag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen 14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr 14.00 - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 - 11.30 Uhr Nachmittag geschlossen

## Ferenbalm

### Wasserversorgung Gurbrü-Ferenbalm WGF

#### Gemeindeverband

#### Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

Dienstag, 14. November 2023 im Schulhaus Vogelbuch um 20.00 Uhr

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 20. Juni 2023; Genehmigung
2. Budget 2024; Genehmigung
3. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind die Delegier-

ten der Wasserversorgung Gurbrü - Ferenbalm WGF freundlich eingeladen.

Der Vorstand

## Gurbrü

### Wasserversorgung Gurbrü-Ferenbalm WGF

#### Gemeindeverband

#### Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

Dienstag, 14. November 2023 im Schulhaus Vogelbuch um 20.00 Uhr

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 20. Juni 2023; Genehmigung
2. Budget 2024; Genehmigung
3. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung sind die Delegierten der Wasserversorgung Gurbrü - Ferenbalm WGF freundlich eingeladen.

Der Vorstand

#### Gemeindeverwaltung: Herbstferien

Die Gemeindeverwaltung ist vom Freitag, 27. Oktober bis und mit Montag, 6. November 2023, geschlossen. Ab 10. November 2023 ist wieder wie üblich geöffnet.

Die Gemeindeverwaltung

**kompetent – zuverlässig – erfahren**

- Muldenservice von 2 bis 40 m<sup>3</sup>
- Kranarbeiten
- Räumungen aller Art

www.webertransporte-laupen.ch

#### Ordentliche Gemeindeversammlung

Freitag, 24. November 2023, 19.00 Uhr, im Gemeindefestsaal Gurbrü

Traktanden

1. Budget 2024

Beratung und Beschlussfassung über das Budget 2024, die Steueranlage und Liegenschaftssteuer

2. Kreditabrechnungen:

## Wälti Elektro- und Kommunikationsanlagen

Inhaber Roland Lanz

### Unsere Stromer haben die Spannung im Griff.

#### Peter Wälti AG

Inhaber Roland Lanz  
3018 Bern, Bümplizstrasse 153  
Tel. 031 992 44 73  
Fax 031 991 92 42  
www.waelti-elektro.ch

#### Filiale Neuenegg

AEG Verkauf und Service  
3176 Neuenegg, Dorfstrasse 15  
Tel. 031 741 09 51  
Fax 031 741 30 13  
waelti@waelti-elektro.ch



**ChinaWind GmbH**  
Traditionelle  
Chinesische Medizin  
NEU in Flamatt

Per sofort habe ich die Praxis **Chi Oasis** an der Bernstrasse 10 in Flamatt übernommen.

- Akupunktur
- Schröpfen
- Massage
- Moxa
- Arzneimitteltherapie

\* Mit Alternativ-Zusatzversicherung von den Krankenkassen anerkannt.

**ChinaWind GmbH**  
Bernstrasse 10  
3175 Flamatt  
Tel. 079 943 81 82 / Tel. 031 534 78 33  
[www.chinawind.ch](http://www.chinawind.ch)  
chinawind.tcm@gmail.com

**BON Fr. 70.00**  
gültig bis 22. Dezember 2023

3150 Schwarzenburg  
031 731 35 90  
www.sohnverlag.ch

stark in Liegenschaften as-immo.ch

«SIE WOLLEN VERKAUFEN? WIR FINDEN DEN KÄUFER.»

as immobilien ag | Bern | Mühleberg | Murten  
Verkauf | Bewertung | Vermietung | Verwaltung | STOWE

Möchten Sie sich über das Geschehen rund um die Baustelle «**Verkehrssanierung und städtebauliche Entwicklung Laupen**» informieren?



Abonnieren Sie unseren E-Newsletter.

Weitere Informationen [www.in-zukunft-laupen.ch](http://www.in-zukunft-laupen.ch)

## Notfalldienste

**Feuerwehr** 118

**Polizei** 117

**Sanitätsnotruf** 144

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Auskunft für die Region Laupen  
Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47  
Fr. 3.50/Min. für Prepaid 0900 57 67 48

**Ärzte: Frauenkappelen, Laupen, Mühleberg, Neuenegg, Thörishaus**  
Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:  
Medphone Fr. 3.23/Min. 0900 57 67 47  
Zusammenarbeit der Hausärzte mit dem Lindenhofspital Bern.

### Ärztlicher Notfalldienst Sensebezirk

Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:  
Notruf 026 418 35 35

**Apotheken-Notrufnummer Laupen:**  
031 747 30 30

### Sonntagsdienst Tierärzte Region

**Laupen:** Telefonieren Sie Ihrem Tierarzt und hören Sie das Tonband ab.

### Sexuelle Gewalt gegen Frauen

Frauenspital Bern. Rund um die Uhr.  
Untersuchung und  
Behandlung 031 632 21 11  
LANTANA  
Beratungsstelle 031 313 14 00  
Kontaktstelle Polizei 031 332 77 77

### Regionale Tierkörperbeseitigung

Murtenstrasse 33, Laupen  
Montag – Freitag: 14.30–15.30 Uhr  
Samstag: 8.30–9.30 Uhr  
während Arbeitszeit: 031 747 01 45  
in Notfällen ausserhalb  
üblicher Arbeitszeit: 031 747 01 45  
oder Polizeiposten: 031 368 73 61

### Impressum

Verleger: Konrad Feller, Murtenstrasse 26,  
3177 Laupen, www.laupenanzeiger.ch

Herstellung: sohnverlag gmbh  
– Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg  
T. 031 731 35 90, E-Mail: verlag@sohnverlag.ch

Inseratenannahme  
– Anzeigerbüro: Murtenstrasse 26, 3177 Laupen  
Telefon 031 747 99 77  
E-Mail: insertate@laupenanzeiger.ch

Erscheint 1x wöchentlich, jeden Donnerstag  
Auflage 13081 Ex. (amtlich beglaubigt)

Annahmeschluss  
Amtliche Publikationen: Montag, 16 Uhr  
Inserate: Dienstag, 10 Uhr

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel  
abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbeson-  
dere durch Einspeisung in einen Online-Dienst durch  
dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Ver-  
stoss wird von der Werbegesellschaft nach Rückspra-  
che mit dem Verlag und/oder dem Verlag direkt ge-  
richtlich verfolgt.

Insertionspreise (mm-Preis):  
schwarz-weiss Fr. –73, farbig Fr. 1.12,  
Titelseite Feld klein schwarz-weiss/farbig Fr. 123.–,  
Titelseite Feld gross schwarz-weiss/farbig Fr. 203.–,  
Chiffre-Gebühr Fr. 50.–

**Kombination: Kombi Bern West**  
(Anzeiger Laupen + Schwarzenburg)  
Auflage 32 547 Ex.  
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 1.30, farbig Fr. 1.84  
Inserateschluss: Montag, 10 Uhr

**Anzeiger Region Bern Plus:**  
Auflage 264 109 Ex.  
mm-Preis: schwarz-weiss Fr. 4.28, farbig Fr. 5.95  
Inserateschluss: Freitag der Vorwoche, 16 Uhr.

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 7.7% MwSt.

**Abonnementspreis 2023:** 12 Monate Fr. 88.–  
Der Preis versteht sich exkl. 2.5% MwSt.

a. Anpassungen Schulhaus für Mehrjah-  
gangsklassen b. Informatik - Umstellung  
auf Cloud sowie Erweiterungen Kenntnis-  
nahme

3. Verschiedenes

Aktenaufgabe: Das Budget 2024 kann ab  
10. November 2023 bei der Gemeindever-  
sammlung eingesehen werden. Es ist auch  
auf [www.gurbrue.ch](http://www.gurbrue.ch) einsehbar. Eine sepa-  
rate Botschaft zur Gemeindeversammlung  
wird mittels "Blettli" im November allen  
Haushalten zugestellt.

Protokoll: Das Protokoll der letzten Ver-  
sammlung lag während 30 Tagen öffentlich  
auf. Es gingen keine Einsprachen ein, das  
Protokoll wurde durch den Gemeinderat  
genehmigt.

Rechtspflege: Gegen gefasste Beschlüsse  
kann innert 30 Tagen beim

Regierungsstatthalteramt Bern- Mittelland,  
Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen Be-  
schwerde geführt werden. Eine Beschwerde  
muss einen Antrag, die Angabe von Tatsa-  
chen und Beweismitteln, eine Begründung  
sowie eine Unterschrift enthalten und im  
Doppel eingereicht werden. Soweit die An-  
setzung der Gemeindeversammlung sowie  
die Traktandenliste angefochten werden  
sollen, ist die Beschwerde innert 10 Tagen  
ab Publikation beim Regierungsstatthalter-  
amt Bern-Mittelland einzureichen.

Stimmberechtigt sind Einwohnerinnen und  
Einwohner ab dem 18. Altersjahr, die seit  
mindestens drei Monaten in der Gemeinde  
Gurbrü wohnen. Die Versammlung ist öf-  
fentlich, Interessierte sind freundlich einge-  
laden.

Gurbrü, 9. Oktober 2023  
Der Gemeinderat



## Kriechenwil

### GEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, 23. November 2023, 20.00 Uhr  
im Gemeindehaus Kriechenwil  
TRAKTANDEN

1. Verpflichtungskredit Software Verwal-  
tung; Genehmigung
2. Verpflichtungskredit Anschaffung Schul-  
mobiliar; Genehmigung
3. Finanzplan 2023-2028; Kenntnisnahme
4. Budget 2024; Genehmigung
5. Kreditabrechnung Strassensanierung Kä-  
sereistrasse; Genehmigung
6. Kreditabrechnung Projekt Ersatz Wasser-  
leitung Murtenstrasse; Kenntnisnahme
7. Kreditabrechnung Sanierung Friedhof;  
Kenntnisnahme
8. Gebührensenkung Abfall; Information
9. Wahl Rechnungsprüfungsorgan
10. Wahl Gemeindeexekutive
11. Mitteilungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 3 und 4  
liegen 30 Tage vor der Gemeindeversam-  
mlung in der Gemeindeverwaltung zur öffent-  
lichen Einsichtnahme auf.

Alle stimmberechtigten Einwohnerinnen  
und Einwohner ab 18 Jahren, die seit min-  
destens drei Monaten in der Gemeinde Krie-  
chenwil angemeldet sind, sind zur Teilnah-  
me an dieser Versammlung freundlich einge-  
laden. Nicht stimmberechtigte Personen  
sind ebenfalls willkommen.

Kriechenwil, 19. Oktober 2023  
Der Gemeinderat



## Laupen

### Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 740 57 05  
**Jugendtreff Laupen am Freitag, 20. Ok-  
tober 2023**

15-18h, 5./6. Kl. (Boxkampf)  
19.23h, ab 7. Kl. (offener Treff)

**Mittwoch, 25.10.2023**

Kein Kindernachmittag in Laupen

**Donnerstag, 26.10.2023**

Chinderznacht, 1.-4.-Kl., 17-19.30h, Ju-  
gendtreff Laupen, Anmeldungen bis 25.10.  
an 079 249 05 56

**Weitere aktuelle Informationen zu den  
Angeboten finden sie unter:**

[www.rokja-sensetal.ch](http://www.rokja-sensetal.ch)  
Instagram: ROKJA Sensetal



## Mühleberg

### Altpapier + Karton

die Sammlung findet statt am:

**Mittwoch, 1. November 2023**

Es wird nur gebündeltes Papier und Karton  
angenommen (gemischt möglich).

Papier und Karton in Tragtaschen oder Kar-  
tonschachteln wird nicht angenommen.

Das gebündelte Papier wird **ab Kehricht-  
sammelstelle** abgeholt.

Bereitstellung des Altpapiers: am Morgen  
des Sammelstages.

Bauverwaltung Mühleberg

### Grüngut-Annahme

Annahmestelle beim Gemeindewerkhof,  
Brand-Strasse 17, Buttenried

**Samstag, 21. Oktober + 28. Oktober 2023  
jeweils 08.00 - 16.00 Uhr**

In die bereitgestellten Mulden können  
Kleinmengen (max. 2 m³/Sammelstag) aus  
Privatgärten, wie Gartenabfälle, Geäst von  
Bäumen, Sträuchern und Gehölzen, welche  
sich zum Häckseln eignen, Laub, Rasen-  
schnitt deponiert werden. Wurzelstöcke,  
Thuja, Küchen- und Rüstabfälle, Dornenge-  
wächse, Material aus Gewerbe- und Land-  
wirtschaftsbetrieben werden nicht ange-  
nommen. Bitte Gebinde und Schnüre ent-  
fernen.

Die Anlieferung zur Annahmestelle hat  
durch die Gartenbesitzer selber zu erfolgen.  
Die Ablagerung in die bereit-gestellten Mul-  
den wird durch die Wegmeistergruppe über-  
wacht.

Die Benützung der Annahmestelle ist gratis,  
d.h. die Finanzierung erfolgt über die Keh-  
richt-Grundgebühren.

### Hinweise zum

**Zurückschneiden von Bäumen, Sträu-  
chern usw.**

Bezüglich Bepflanzungen und Einfriedun-  
gen an öffentlichen Strassen sind folgende  
**Hinweise** zu beachten:

1. Bäume, Sträucher und Anpflanzungen,  
die zu nahe an Strassen stehen oder in  
den Strassenraum hineinragen, gefährden  
die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder  
und Erwachsene, die aus verdeck-  
ten Standorten unvermittelt auf die Stras-  
se treten. Zur Verhinderung derartiger  
Verkehrsfährdungen schreiben das

Strassengesetz vom 04. Juni 2008 und  
die Strassenverordnung vom 29. Oktober  
2008 unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen  
seitlich mindestens 50 cm Abstand vom  
Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste  
dürfen nicht in den über der Strasse frei-  
zuhaltenden Luftraum von 4.5 m Höhe  
hineinragen; über Geh- und Radwegen  
muss eine Höhe von 2.5 m freigehalten  
werden.

- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf  
nicht beeinträchtigt werden.

- An unübersichtlichen Strassenstellen dür-  
fen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn  
um höchstens 60 cm überragen. Für die  
nicht hochstämmigen Bäume, Hecken,  
Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen  
und dergleichen gelten die Vorschriften  
über Einfriedungen. Danach müssen sol-  
che Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20  
m einen Strassenabstand von 0.5 m ab  
Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so  
müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückver-  
setzt werden. Der Geltungsbereich er-  
streckt sich auch auf bestehende solche  
Pflanzen.

2. Die Strassenanstösler werden hiermit er-  
sucht, die Äste und andere Bepflanzun-  
gen auf das vorgeschriebene Lichtmass  
zurückzuschneiden.

3. Bei gefährlichen Strassenstellen sind Bäu-  
me, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische  
und landwirtschaftliche Kulturen in ei-  
nem genügend grossen Abstand gegen-  
über der Fahrbahn anzupflanzen, damit  
nicht ein zurückschneiden bzw. vorzeiti-  
ges Mähen erfolgen muss. Der Grundei-  
gentümer hat Bäume und grössere Äste,  
welche dem Wind und den Witterungs-  
einflüssen nicht genügend Widerstand  
leisten und auf die Verkehrsfläche zu stür-  
zen drohen, rechtzeitig zu beseitigen. Er  
hat die Verkehrsfläche von hinunterfal-  
lenden Reisig und Blattwerk (im Herbst)  
zu reinigen.

4. Die Bauverwaltung (Tel. 031 754 14 10)  
ist gerne zu weiteren Auskünften bereit.  
Bauverwaltung Mühleberg

### Einstellung der Schneeräumung auf Privatstrassen

Wir möchten Sie darüber informieren, dass  
der Gemeinderat auf Grund der Auslastung  
des Werkhofes, den allfälligen Haftungsfr-  
agen sowie den finanziellen Aspekten, mit-  
tels Beschlusses vom 4. September 2023  
entschieden hat, die Schneeräumungen der  
Privatstrassen ab sofort einzustellen. Ge-  
mäss Obligationen Recht ist der jeweilige  
Eigentümer für den Unterhalt der privaten  
Erschliessungsanlagen zuständig. Ist der  
Unterhalt nicht gewährleistet, haftet der Ei-  
gentümer resp. die Eigentümerin für den  
entstandenen Schaden.

Falls Sie keinen privaten Anbieter für die  
Schneeräumung Ihrer Privatstrasse finden,  
wird Ihnen die Bauverwaltung gerne wei-  
terhelfen.



## Münchenwiler

[www.muenchenwiler.ch](http://www.muenchenwiler.ch)

Fortsetzung auf Seite 4





**Nähmaschinen Service Center**  
Centre service machines à coudre  
Centro servizio macchine da cucire

Kappelenstrasse 26 | 3270 Aarberg | T 032 392 4173  
[www.delmonte-aarberg.ch](http://www.delmonte-aarberg.ch)

**elna JUKI BERNINA baby lock brother PFAFF**

Entdecken Sie unser vielfältiges Sortiment an der  
**Hausmesse im Oktober in Aarberg**

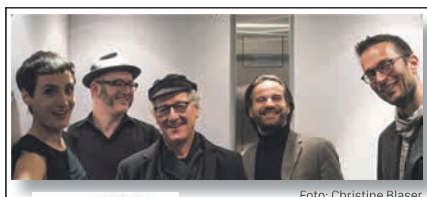
**Testen und Vergleichen**  
Vergleichen Sie verschiedene Modelle in unserem grossen Showroom und finden Sie das perfekte für Ihre Bedürfnisse.  
**Profitieren Sie von den speziellen Ausstellungsrabatten!**

Donnerstag, 26. Oktober 2023	9.00-18.30 Uhr
Freitag, 27. Oktober 2023	9.00-18.30 Uhr
Samstag, 28. Oktober 2023	9.00-17.00 Uhr

Weitere Infos unter  
[www.delmonte-aarberg.ch](http://www.delmonte-aarberg.ch)

**Gratis Verlosung!**  
Mit etwas Glück gewinnen Sie eine  
Stickmaschine Brother M240EDisney

Gönnen Sie sich eine Pause und geniessen Sie eine köstliche Stärkung in unserer gemütlichen Kaffee-Ecke.



**FOGOSCH mit Klezmer-Musik**

**Samstag 28.10.23 20.15h**  
«die Tonne» Marktgasse 19 Laupen

Ein wilder Ritt auf schnellen Rhythmen, melancholische Klezmermelodien, Schalk und ein vor Spielfreude sprühendes Quintett. Die Berner Kapelle Fogosch treibt mit modern interpretiertem Klezmer den Puls in die Höhe und die Tränen in die Augen.  
Mia Schultz, Klarinette  
Daniel Woodtli, Trompete und Flügelhorn  
Micha Hornung, Akkordeon  
Higi Bigler, Kontrabass  
Adrian Christen, Schlagzeug

Reservation: [www.dietonne.ch](http://www.dietonne.ch) oder  
TopPharm Schlossapotheke im Stedtl,  
Telefon 031 747 30 34, Mo-Sa 8-10/14-16 h

**KINO LAUPEN**

Tel. (031) 747 81 73 / 747 72 66  
[kinolaupen.ch](http://kinolaupen.ch)

**Nur 3 Vorstellungen!**  
Morgen Freitag und Samstag,  
jeweils 20.15 Uhr  
Sonntag, 19.30 Uhr

**OPPENHEIMER**

Die Darstellung des Lebens von  
J. Robert Oppenheimer (Cillian Murphy),  
bekannt als wissenschaftlicher Leiter des  
«Manhattan-Projekts» während des  
Zweiten Weltkriegs, einem Programm,  
das die Entwicklung einer Atombombe  
vor Nazi-Deutschland zum Ziel hatte...  
**Deutsch gesprochen!** (ab 12 Jahren)

**Sonderprogramm im Rahmen von KINO LAUPEN-Special**

Sonntag, 22.10., 10.30 Uhr (Matinee)  
Montag, 23.10., 20.15 Uhr  
Mittwoch, 25.10., 20.15 Uhr

**20'000 especies de abejas**

*Coco ist acht Jahre alt und ein Kind im falschen Körper. Aber nur bei Ihrer Grosstante, die als Bienenzüchterin unbeeirrbar ihren Weg geht, findet Coco wirklich Verständnis...*  
**Tiefgründig und absolut fesselnd!**  
Spanisch gespr., dt./fr. untertitelt!  
(ab 10 Jahren!)

**Wichtige Voranzeigen!**

In den nächsten Programmen folgen im KINO LAUPEN:

- I Giacometti (Dokfilm über Giacomettis)
- Ingeborg Bachmann - Reise in die Wüste



**Anita Herren-Brauen**  
Rosshäusern, Kand-Nr. 09.03.2

In den Nationalrat, Liste 9

Freiheit. Solidarität. Verantwortung.

**Die Mitte**

2x auf jede Liste

**Jetzt aktuell Kartoffeln**  
Annabelle, Victoria + Bintje, Zwiebeln + Süssmost  
Toni + Vreni  
Zwahlen  
Austrasse 10  
3205 Gümmenen  
031 751 18 15

**Kaufe Autos, Lieferwagen & LKW**  
Sofortige gute Barzahlung  
Tel. 079 777 97 79 (auch Sa/So)



**JODLERFRÜNDE NEUENEGG**  
KONZERT UND THEATER  
RESTAURANT ZUM DENKMAL, BRAMBERG

**FREITAG: 3. NOVEMBER 2023; 20:00 UHR**  
TÜRÖFFNUNG AB 19:00 UHR

**SAMSTAG: 4. NOVEMBER 2023; 20:00 UHR**  
TÜRÖFFNUNG AB 19:00 UHR

**SONNTAG: 5. NOVEMBER 2023; 17:00 UHR**  
TÜRÖFFNUNG AB 16:00 UHR

**RESERVATION: 031 741 14 80; KREBS.HANS@BLUEWIN.CH**  
PER TELEFON: 12:00 – 13:00 UHR UND 19:00 – 20:30 UHR

Anita Flessenkämper-Bucher

**Der Hund der Trauerrednerin**

Herr Minder tappt in einen Fall

*Ein Laupener Krimi*

**Erscheint am 26. Oktober!**

Taschenbuch, 230 Seiten  
ISBN 978-3-033-10020-6

Buchvernissage:  
7. November, 19 Uhr  
Schulbibliothek Laupen

[www.laupenerkrimis.ch](http://www.laupenerkrimis.ch)



**Kleidertauschbörse**

**Tauschen statt wegwerfen!**  
Dein Beitrag zu Nachhaltigkeit  
**Samstag 28.10.2023**  
10.00 - 15.00 Uhr  
**Dorfplatz Neuenegg**  
Weitere Infos:  
[www.umschwung-neuenegg.ch](http://www.umschwung-neuenegg.ch)

**CERTINA**  
SWISS WATCHES SINCE 1888

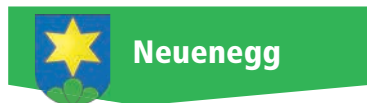
**10% Rabatt auf allen ausgestellten Artikel, Uhren und Schmuck**  
(Keine Reduktion auf bereits verbilligte Uhren)

Günstige und sorgfältige Reparaturen von Uhren, Pendulen, Schmuck, Schmuckänderungen usw.  
Ankauf von Altgold (Schmuck, Golduhren, Silber, Zinn etc.)

**Uhren und Bijouterie Nussio GmbH**  
A. + M. Brühlhart,  
Ochsenriedstrasse 1  
3186 Schmitzen  
026 496 23 77  
E-Mail: [uhren.nussio@gmail.com](mailto:uhren.nussio@gmail.com)



**Kaufe Ihr Auto**  
Alle Marken, Zustand und km egal.  
– Motorschaden und Unfallauto  
– Ab Platz  
– Top Preis und Bargeld  
– Immer erreichbar  
Danke für den Anruf.  
**Telefon 079 629 24 44**



## Neuenegg

### Rotkreuz-Fahrdienst

031 384 02 10 oder  
fahrdienst-mittelland@srk-bern.ch

### Besuchs- und Begleitdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes Bern-Mittelland

Vermittlungsstelle Neuenegg; Fr. Elisabeth  
Freiburghaus, Tel.-Nr. 077 444 33 96.

### Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Sensetal

Tel. 079 769 31 28,  
www.rokja-sensetal.ch  
Instagram: ROKJA Sensetal

### Papier- und Kartonsammlung Neuenegg-Dorf

(Hornusser Bramberg)

#### Thörishaus

(SC Thörishaus)

**Bramberg + Süri** (Männerchor Süri)

**Samstag, 21. Oktober 2023**

### Wichtig: Papier und Karton getrennt bündeln und am Strassenrand bereitstellen

Kartonschachteln zerlegen und bündeln  
Nicht in Kartonschachteln, Papiertragtaschen oder anderen Behältern bereitstellen  
Die Abfuhrdaten sowie das Abfallmerkblatt und das Abfallreglement finden Sie auch unter [www.neuenegg.ch/de/verwaltung/onlineschalter](http://www.neuenegg.ch/de/verwaltung/onlineschalter)

### Geringfügige Änderung von Art. 22 des Baureglements zur Zone mit Planungspflicht Nr. 9 „Thörishaus – Gummenstrasse“ und des Zonenplans 1 Siedlung nach Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV)

### Beschluss des Gemeinderats / Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV

Der Gemeinderat von Neuenegg hat die oben erwähnte geringfügigen Änderungen der ZPP Nr. 9 Zone mit Planungspflicht „Thörishaus – Gummenstrasse“ und des Zonenplans 1 Siedlung nach Art. 122 Abs. 7 am 9. Oktober 2023 beschlossen.

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung) Nydegasse 11/13, 3011 Bern, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemeinde Neuenegg, 16. Oktober 2023

### Einwohnergemeinde Neuenegg – Ordentliche Versammlung vom Mittwoch, 22. November 2023, 20.00 Uhr, in der Aula, Schulhaus Stucki, Talstrasse 113, 3174 Thörishaus

Traktanden:

- Budget 2024; Genehmigung
- Kredit für den Ersatz des Kommunalfahrzeugs Meili; Genehmigung
- Verschiedenes; Unter anderem orientiert der Gemeinderat die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über den aktuellen Stand der Senseaufweitung und gewährt einen Planungsausblick zur Bautätigkeit in unserer Gemeinde

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann beim Regierungsstathalteramt

Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, Gemeindebeschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beträgt 30 Tage, berechnet vom Tage nach der Gemeindeversammlung an.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Neuenegg angemeldet sind, sind freundlich zur Teilnahme an dieser Versammlung eingeladen.  
Gemeinderat Neuenegg

### Markierversuch Grundwasserschutzzone

Für die Überprüfung der Grundwasserschutzzone der Trinkwasserversorgung Neuenegg wird ein Markierversuch durchgeführt.

Dabei kommt es ab 30. Oktober 2023 zu einer Einfärbung des Grundwassers mit dem Markierstoff Uranin (grün/gelb) und des Oberflächenwassers der Sense mit Aminorhodamin-G (rot).

Mögliche öffentlich wahrnehmbare Auswirkungen

Aufgrund des eingesetzten Markierstoffes wird in der Sense in den ersten 1-2 Tagen eine Verfärbung sichtbar sein.

Die Mengen der eingesetzten Markierstoffe sind jedoch so bemessen, dass sichtbare Auswirkungen im Verteilnetz der Wasserversorgung und den übrigen Oberflächengewässern nach derzeitigem Kenntnisstand wenig wahrscheinlich sind. Trotz aller Vorsichtsmassnahmen können sichtbare Verfärbungen nicht vollkommen ausgeschlossen werden.

Unter solchen Umständen wären

- Trinkwasser im Netz von der Wasserversorgung Neuenegg
- Saagibach und Oelebach betroffen, wobei die Möglichkeit einer Verfärbung in den ersten 5 Tagen nach Eingabe am grössten ist und danach stark abnimmt. Aufgrund von Verdünnungseffekten sind sichtbare Verfärbungen in den benannten Oberflächengewässern mit vermehrtem Abstand zur Eingabestelle zunehmend unwahrscheinlich.

Von den verwendeten Markierstoffen geht **keine Gefahr für die Gesundheit von Menschen, Tieren oder Pflanzen** aus, so dass in diesem Fall keine weiteren Massnahmen ergriffen werden müssten.

Für Rückfragen steht Ihnen die Firma GEOTEST AG unter Tel. +41 (0)31 910 01 01 zur Verfügung.

Wasserversorgung Neuenegg

### Baupublikation

#### Bauherrschaft / Projektierung: Miralem und Mirela Ibrsimovic, Wassermattweg 39, 3176 Neuenegg

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Studio und Garage; baubewilligt am 6. November 2028 (bbew 342/2018)

**Projektänderung:** Fassadenänderungen, Anpassung Umgebung, Erstellen Gartenhaus, Erstellen von Sichtschutzwand, Erstellen Retentionstank – Nachträgliches Gesuch, bereits ausgeführt

Standort: Bahnweg 18, 3176 Neuenegg, Parzellen-Nr. 60, Zone: Wohnzone W2

Gewässerschutzbereich Au

Gewässerschutzmassnahmen: werden nicht verändert

Ausnahmen / Hinweise: Bauen im Gewässerraum (Sichtschutzwand) nach Art. 41c

GSchV; Wasserbaupolizeibewilligung (Sichtschutzwand) nach Art. 48 WBG; Unterschreiten des Gebäudeabstands nach Art. 5 Baureglement i.A.v. Art. 28 BauG

Auflage- und Einsprachefrist: **13. November 2023**

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>; eBau Nummer: 2018-941

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen. (Rechtsbegehren können sich nur gegen die Projektänderung richten)

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland

### Baupublikation

#### Bauherrschaft: Traugott Benz, Austrasse 114, 3176 Neuenegg

Projektverfasser: Florin Jenni, Denkmalstrasse 39, 3176 Neuenegg

Bauvorhaben: Umbau Wohnhaus, Abbruch und Neubau Schopf, Anpassung der Zufahrt; baubewilligt am 4. Juni 2015 (bbew 43/2015)

**Projektänderung: Anpassungen Grundriss, Fassaden, Umgebung (inkl. Hauszufahrt und Zugang Wasserreservoir) – nachträgliches Gesuch, bereits ausgeführt**

Standort: Laupenstrasse 120 / 120a, 3176 Neuenegg, Parzellen-Nr. 1097, Zone: Landwirtschaftszone, Wald, Koordinaten: 2'586'240 / 1'194'263,

Gewässerschutzbereich uB

Gewässerschutzmassnahmen: das Dachwasser wird in die bestehende Entwässerungsleitung abgeleitet, welche das Überlaufwasser der eigenen Quelle ableitet

Ausnahmen: Unterschreiten des Waldabstands nach Art. 25 ff. KWaG, Baute im Wald (Zugang zu Reservoir) nach Art. 16 WaG, Bauen ausserhalb Baugebiet nach Art. 24 ff. RPG;

Auflage- und Einsprachefrist: **13. November 2023**

Auflagestelle: Gemeinde Neuenegg, Dorfplatz 1, 3176 Neuenegg

Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20772>; eBau Nummer: 2015-1961

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen. Sie können sich nur gegen die Projektänderung richten.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstathalteramt Bern-Mittelland



## Wileroltigen

### Reduzierte Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung vom 31.10. – 09.11.2023

Die Gemeindeverwaltung Wileroltigen ist am Dienstag, 31. Oktober 2023 vormittags, am Donnerstag, 2. November 2023 ab 17.00 Uhr und am Donnerstag, 9. November 2023 nachmittags aufgrund Ferienabwesenheit geschlossen.

Bei dringenden Fragen wenden Sie sich bitte an gemeindeverwaltung@wileroltigen.ch oder 031 755 50 24.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat  
Wileroltigen, 19.10.2023

## Kirchliche Anlässe

### Kath. Pfarrkreis Böisingen – Laupen – Kriechenwil – Gammen,

Böisingen Tel. 031 747 72 26

**Sonntag, 22. Oktober, 10.30 Uhr:** Eucharistiefest zum 29. Sonntag im Jahreskreis. Weltmissionssonntag.

### Ref. Kirchgemeinde Böisingen

**Sonntag, 22. Oktober, 19.00 Uhr:** Arche, Musikalischer Abend-Gottesdienst. Gestaltung: Pfarrer Michael Roth. Musik: Daniel Woodtli & Terry Loosli.

### Ref. Kirchgemeinde Ferenbalm

**Sonntag, 22. Oktober, 10.00 Uhr:** Gottesdienst, Irène Löffel, Prädikantin, Müntschemier. Gottesdiensttaxi: Anmelden bis am Vorabend 18.00 Uhr beim Sekretariat der Kirchgemeinde, 031 751 05 20 (lange läuten lassen).

### Kath. Kirche Flamatt

**Sonntag, 22. Oktober, 19.00 Uhr:** Hl. Abendmesse 29. Sonntag im Jahreskreis.

### Ref. Kirchgemeinde bernisch freiburgisch Kerzers mit Wileroltigen, Golaten, Gurbrü, Fräschels

**Amtswoche:** Pfr. Urs Müller, Tel. 079 505 02 55.

**Freitag, 20. Oktober, 15.30 - 16.30 Uhr:** Singen im Altersheim, Alters- und Pflegeheim Kerzers. Mit Elisabeth Inaebnit am Klavier und freiwillig Helfende.

**Freitag, 20. Oktober, 20.00 Uhr:** Abendfeier, in der Kirche. Mitwirkung: Pfarrer Stephan Urfer und Team, Gerrit Boeschoten (Klarinette) und Elisabeth Inaebnit (Orgel). Musik, Gebete und Stille zum Wochenend-Einklang. Alle sind jeden Freitagabend herzlich eingeladen.

**Samstag, 21. Oktober, 9.00 - 11.00 Uhr:** Pfarrhaus-Café, im Pfarrhaus. Sie sind eingeladen zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Tee und Gebäck. Mitwirkung: Freiwillige.

Fortsetzung auf Seite 6



# Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.  
Montag, 16.10. bis Samstag, 21.10.23

**-25%**  
**26.40**  
statt 35.25

**CAFFÈ CHICCO D'ORO**  
div. Sorten, z.B.  
Bohnen, 3 x 500 g

**-20%**  
**4.70**  
statt 5.90

**POM-BÄR**  
Original, 2 x 100 g

**-21%**  
**10.90**  
statt 13.80

**BEN'S ORIGINAL**  
div. Sorten, z.B.  
Langkornreis, 20 Min., 2 x 1 kg

**-20%**  
**5.30**  
statt 6.70

**THOMY MAYONNAISE**  
div. Sorten, z.B.  
à la française, 2 x 265 g

**-32%**  
**9.30**  
statt 13.80

**ELMER CITRO**  
6 x 1,5 l

**-20%**  
**3.65**  
statt 4.60

**KNORR SAUCEN**  
div. Sorten, z.B.  
Curry, 2 x 33 g

**-20%**  
**5.30**  
statt 6.70

**THOMY MAYONNAISE**  
div. Sorten, z.B.  
à la française, 2 x 265 g

**-32%**  
**9.30**  
statt 13.80

**ELMER CITRO**  
6 x 1,5 l

**-31%**  
**10.90**  
statt 15.90

**ARIEL**  
div. Sorten, z.B.  
Regular, Gel, 1,25 l, 25 WG

**-28%**  
**9.90**  
statt 13.80

**FELDSCHLÖSSCHEN ORIGINAL**  
Dose, 6 x 50 cl

**-21%**  
**11.90**  
statt 15.20

**TRISA**  
div. Sorten, z.B.  
Flexible Head soft, 4 Stück

**-33%**  
**16.90**  
statt 25.40

**PERWOLL**  
div. Sorten, z.B.  
Wool & Delicates, flüssig, 2 x 1,375 l

**-31%**  
**10.90**  
statt 15.90

**ARIEL**  
div. Sorten, z.B.  
Regular, Gel, 1,25 l, 25 WG

**-20%**  
**3.20**  
statt 4.05

**SUTTERO GEWÜRZSCHINKEN**  
geschnitten, per 100 g

**-20%**  
**5.95**  
statt 7.45

**MCCAIN COUNTRY POTATOES**  
750 g

## Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

**-30%**  
**6.70**  
statt 9.60

**AGRI NATURA RINDSHACKFLEISCH**  
350 g

**-28%**  
**1.40**  
statt 1.95

**KOPFSALAT**  
Schweiz, Stück

**-27%**  
**2.60**  
statt 3.60

**MANDARINEN SATSUMA**  
Spanien, per kg

**-20%**  
**2.85**  
statt 3.60

**PARMIGIANO REGGIANO SPICCHI**  
per 100 g

**-25%**  
**4.40**  
statt 5.90

**ANDROS FRISCHER FRUCHTSAFT**  
div. Sorten, z.B.  
Orangensaft, 1 l

**-20%**  
**3.20**  
statt 4.05

**SUTTERO GEWÜRZSCHINKEN**  
geschnitten, per 100 g

**-20%**  
**5.95**  
statt 7.45

**MCCAIN COUNTRY POTATOES**  
750 g

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich. Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**MINOR SCHOKOLADE**  
div. Sorten, z.B.  
Praliné-Stängel, 10 x 22 g

**7.95**  
statt 9.60

**BASLER LÄCKERLI**  
div. Sorten, z.B.  
Original, 350 g

**nur 9.50**

**VOLG KAFFEEKAPSELN**  
div. Sorten, z.B.  
Lungo Crema, 10 Kapseln

**3.55**  
statt 4.20

**NESTLÉ CEREALIEN**  
div. Sorten, z.B.  
Cini Minis, 2 x 375 g

**8.40**  
statt 9.90

**VOLG ESSIGGEMÜSE**  
div. Sorten, z.B.  
Delikatess-Gurken, 430 g

**3.20**  
statt 3.80

**HERO FLEISCHKONSERVEN**  
div. Sorten, z.B.  
Delikatess-Fleischkäse, 3 x 115 g

**6.90**  
statt 8.40

**SALICE SALENTINO DOC**  
Trentacinquesimo Parallelo,  
Italien, 75 cl, 2022

**6.30**  
statt 7.95

**FINISH**  
div. Sorten, z.B.  
Ultra All in 1 Citrus, Tabs,  
30 WG

**11.90**  
statt 15.95

**Volg**  
frisch und freundlich

## Immobilien

**KAUFOBJEKTE GESUCHT**

- Ein- / Zweifamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mehrfamilienhäuser
- Baulandparzellen / Projekte

as immobilien ag | Mühleberg | Bern | Murten  
031 752 05 55 | verkauf@as-immo.ch | as-immo.ch

In Ueberstorf

**4½-Zimmer-Wohnung**  
im Parterre, Haustiere erlaubt,  
Miete inkl. NK, Autoabstellplatz  
und Garage 1645.-, per sofort  
oder 1. Dezember, Auskunft  
unter 079 508 94 43

Zu kaufen gesucht

**2½- bis 3½-Zi-Wohnung**  
Mit Balkon und PP.  
**Telefon 027 921 60 55**

Zu kaufen gesucht

**FERIENWOHNUNG**  
Kanton BE, VS oder LU.  
Für 4 Personen.  
**Telefon 062 212 00 28**

Zu mieten gesucht per Dezember 23  
oder nach Vereinbarung im Hirsried  
(Hirsriedmatte) oder näherer  
Umgebung (z.B. Gartenstrasse)

**Garage**  
oder **gedeckter Autoabstellplatz für  
Kleinwagen.**  
Danke für ihren Anruf. 079 482 60 59

## Ich werde älter, was mache ich mit meiner Liegenschaft?

Ihre Bedürfnisse sind immer individuell, für uns aber wegleitend!

Sollte die Liegenschaft verkauft werden, steht oft nicht der schnellstmögliche Verkauf im Vordergrund sondern der Umzug in ein altersgerechtes Zuhause.

Dank unserer Abwicklung ist es möglich, für eine Liegenschaft heute einen Käufer zu finden, die Immobilie jedoch Monate später dem neuen Besitzer zu übergeben. So können Sie sich in aller Ruhe auf den Umzug vorbereiten und Ihr neues Zuhause einrichten.

Was Sie nicht mehr benötigen, können Sie zurücklassen. Wir verfügen über Fachleute, die das Ihre Gegenstände schätzen/einkaufen und alles andere effizient entsorgen. Sie nehmen nur mit was für Sie wichtig ist.

Wir sind ein erfahrenes und vertrauenswürdiges Team mit Fach-Kompetenzen für professionelle Vermittlung von Immobilien. Und seit 2008 im 3-Seen-Land mit Sitz in Nidau aktiv. Zur Verstärkung sind wir auch in Kerzers vertreten.

Unsere verlässlichen Partner sind Notare, Architekten, Vorsorge- und Erbrecht-Spezialisten, die wir jederzeit beiziehen können.

Wir beraten unsere Kunden auch dann, wenn der Verkauf noch nicht unmittelbar bevorsteht. Wenn sich später ein Verkaufsmandat ergibt, sind wir gerne für Sie da.

Lernen Sie uns kennen. Rufen Sie uns an für einen unverbindlichen Beratungstermin bei Ihnen zu Hause. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:

**ERA**  
IMMOBILIEN

**Wohnen im Seeland Immobilien GmbH**  
Hauptstrasse 49 | 2560 Nidau  
**Telefon 032 323 0104**  
www.eraseeland.ch  
wohnen@imseeland.ch

Scannen Sie den QR-Code mit dem Smartphone und schauen Sie sich unseren Image-Film an.

Cornelia Wälti (Kerzers) & Birgit Schönhofen-Knuchel

**Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, in der Kirche, Verantwortlich: Pfarrerin Susanne Gloor und Pfarrer Stephan Urfer. Mitwirkung: Männerchor Kerzers Golaten, Doris Stähli (Orgel).

**Montag, 23. Oktober, 9.00 - 11.00 Uhr:** Krabbelgruppe Kerzers, im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bitte bei Jasmin Koch 076 477 26 34 oder Anita Forster 079 575 97 78 Kurzfristige Details werden per WhatsApp Chat abgemacht.

**Mittwoch, 25. Oktober, 9.00 - 11.00 Uhr:** Pfarrpräsenz, in der Kirche. Pfr. Stephan Urfer ist in der Kirche für ein kurzes Gespräch oder ein Gebet für Sie präsent.

**Mittwoch, 25. Oktober, 15.30 - 17.30 Uhr:** Trauercafé, im Pfarrhaus, Verantwortlich: Pfarrer Stephan Urfer. In der Trauer nicht alleine bleiben, sich mit anderen Trauernden treffen, Kontakte untereinander pflegen, sich austauschen, miteinander reden.

**Mittwoch, 25. Oktober, 19.30 - 21.00 Uhr:** SingPuls Singen in der Kirche. Mitwirkung: Doris Stähli, Organistin und Chorleiterin. Für Jung und Alt - Ungeübte und Geübte. Alle sind herzlich willkommen.

**Donnerstag, 26. Oktober, 18.15 - 19.30 Uhr:** Roundabout Kids für Girls, im Saal des Kirchgemeindehauses. Streetdance Gruppe für Girls von 8 bis 11 Jahren. Infos unter [www.roundabout-network.org](http://www.roundabout-network.org)

#### Kirchentaxi

Ein Angebot für nicht mobile Menschen. Anmeldung bis 12h des Vortages bei Katharina Andrist 031 755 65 05

Weitere Informationen unter: [www.refkirche-kerzers.ch](http://www.refkirche-kerzers.ch)

#### Freie evang. Gemeinde Laupen/Bösingen

Jungfrauweg 10, Laupen  
**Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Ernst Kipfer. Ort: Gewächshaus Süri 90, 3204 Rosshäusern. Wir bieten bei all unseren Gottesdiensten ein Kinderprogramm an. Sie können die Predigt auf [www.feg-laupen.ch/predigten/nachhören](http://www.feg-laupen.ch/predigten/nachhören).

#### Ref. Kirchgemeinde Laupen und Kriechenwil

**Freitag, 20. Oktober, 14.00 Uhr:** Seniorenhöck im Ökumenischen Zentrum Laupen.

**Sonntag, 22. Oktober, 10.00 Uhr:** Gottesdienst mit Pfr. Jan Ludwig Reintjes. Orgel: Mark Manion. Kollekte: Pfarramtliche Hilfskasse. Anschliessend steht die Seilerstube für ein weiteres gemütliches Beisammensein offen.

An allen Gottesdiensten ist für Personen aus Laupen und Kriechenwil ein Fahrdienst organisiert. Anmeldung bis Samstagmittag bei F. Büschi unter Tel. Nr. 079 728 06 21.

#### Evang.-ref. Kirchgemeinde Münchenwiler, Bernisch Murten

**Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr:** Morgengottesdienst in der Schlosskirche. Leitung: Pfarrer Andri Kober. Musik: Jodlerklub Bärnersenne und Ruth Pellegrini an der Orgel. Apéro im Anschluss.

#### Ref. Kirchgemeinde Mühleberg

**Donnerstag, 19. Oktober, 13.30 Uhr:** Lisme-Treff: Päckli-Tag in der Pfarrstube EG. Päckli für die Weihnachts-Aktion "Freude schenken" z.H. Verein unterwegs werden gepackt. Beigaben oder Barspenden von der Bevölkerung können bis 13.30Uhr im Sekretariat abgegeben werden.

**Samstag, 21. Oktober, 14.00 Uhr:** Jung-schar, Treffpunkt beim Pfarrhaus, Leitung: Lukas Sievi, Sozialdiakon SDM, Tel. 031 751 39 04. Für Kinder ab der 2. Klasse bis und mit 8. Klasse. In der neunten Klasse besteht die Möglichkeit als Jungscharleiter im Leiteream einzusteigen. Mitnehmen: Dem Wetter angepasste Kleidung, Z'vieri.

**Sonntag, 22. Oktober, 10.00 Uhr:** Familiengottesdienst mit Geschichte: Willi Waschbär und der Riese, inspiriert von Matthäus 24.14. Speziell eingeladen sind 3-7-jährige Kinder, ihre Geschwister, Mütter, Väter, Grosseltern und Paten, Leitung: Lukas Sievi, Sozialdiakon SDM, Musik: Svetlana Affolter, Orgel.

**Mittwoch, 25. Oktober, 9.00 Uhr:** Besucherdienstgruppe in der Pfarrstube.

**Mittwoch, 25. Oktober, 11.30 Uhr:** "Mittwochs-Tisch" im Rest. Schwanen Allenlütten. Anmeldung bis Sa, 21.10 beim Pfarramt, 031 751 01 16.

**Donnerstag, 26. Oktober, 13.30 Uhr (Vorschau):** Spiel- und Wandergruppe in der Pfarrstube.

**Dienstag, 20.00 Uhr:** Träffpunkt 14-täglich in Rosshäusern. Kontakt für genaue Daten Herr Francis Wittwer, Tel. 031 751 33 64.

#### Gemeinde für Christus Neueneegg

Denkmalstrasse 53

**Sonntag, 22. Oktober, 9.45 Uhr:** Gottesdienst.

#### Ref. Kirchgemeinde Neueneegg

**Donnerstag, 19. Oktober, 17.20 - 19.00 Uhr:** KUW Wahlfachkurs Nr. 5 «D'Stadt mit dem Münsch-ter, ... Bern hat viele Kirchen», Kirche Neueneegg, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann.

**Freitag, 20. Oktober, 13.50 - 15.25 Uhr:** KUW 4. Klasse Gruppe Bramberg, UWZ im Kirchgemein-dehaus (Dorfstrasse 16), Leitung: Kimberly Zwahlen.

**Freitag, 20. Oktober, 15.35 - 17.10 Uhr:** KUW 4. Klasse Gruppe Dorf + Au, UWZ im Kirchgemein-dehaus (Dorfstrasse 16), Leitung: Kimberly Zwahlen.

**Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr:** Erntedank-Gottesdienst, Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann. Anschliessend offenes Wöschhus.

**Dienstag, 24. Oktober, 13.50 - 16.20 Uhr:** KUW 3. Klasse Au/Bramberg/Dorf, UWZ im Kirchgemein-dehaus (Dorfstrasse 16), Leitung: Kimberly Zwahlen.

**Mittwoch, 25. Oktober, 13.05 - ca. 17.15 Uhr:** KUW Wahlfachkurs Nr. 5 «D'Stadt mit dem Münsch-ter, ... Bern hat viele Kirchen», Bern (gemeinsame Anreise mit dem Zug), Leitung: Pfr. Jean-Michel Mühlemann.

**Amtswoche: Beerdigungen + Notfälle:** 13. Oktober – 26. Oktober: Pfr. Jean-Michel Mühlemann

27. Oktober – 9. November: Pfr. Hans-Jürgen Hundius

#### Evang. Gemeinschaftswerk Bezirk Riedbach

**Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr:** Gottesdienst und Erntedank mit Markus Richner.

#### Ref. Kirchgemeinde

#### Wünnewil – Flamatt – Ueberstorf

**Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr:** Gottesdienst, gestaltet von Pfarrer Peter Wüthrich. Orgel: Ursula Burkhardt.

## Wichtige Adressen

#### Soziale Dienste Region Laupen

Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neueneegg, Wileroltigen

Krankenhausweg 14

Postfach

3177 Laupen

Tel. 031 747 20 40

[sozialdienste@sodirela.ch](mailto:sozialdienste@sodirela.ch)

[www.sodirela.ch](http://www.sodirela.ch)

#### Neue Öffnungszeiten:

Montag	08.30 - 11.30 Uhr
	Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr
	14.00 – 16.30 Uhr
Mittwoch	Vormittag geschlossen
	14.00 – 16.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr
	14.00 – 16.30 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr
	Nachmittag geschlossen

#### Spitexdienste Betagtenzentrum

Laupen, für die Gemeinden Frauenkappelen, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Wileroltigen.

**Mahlzeitendienst,** Krankenhausweg 12, Laupen: Montag bis Freitag, 8–12 und 14–17 Uhr, Telefon 031 740 11 22.

## Stellenmarkt

### GESUCHT HAUSWART IM NEBENAMT

Rentner mit Freude an Umgebungsarbeiten  
Aufwand ca. 240 Std. pro Jahr  
Mehrfamilienhaus 3175 Flamatt  
Melden unter Chiffre 10.02302  
Laupen Anzeiger  
Murtenstrasse 26, 3177 Laupen

**SUPER JOBS IM LAUPEN ANZEIGER**

[www.laupenanzeiger.ch](http://www.laupenanzeiger.ch)  
[inserate@laupenanzeiger.ch](mailto:inserate@laupenanzeiger.ch)

### WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.

Per August 2024 haben wir eine **Lehrstelle** frei als:

#### Heizungsinstallateur EFZ

Möchtest du einen handwerklichen Beruf erlernen und in die interessante, zukunftssträchtige Gebäudetechnikbranche einsteigen?

Einem guten Schüler mit technischem Flair bieten wir in unserem lebhaften Betrieb die Gelegenheit einer umfassenden Ausbildung.

Interessiert?  
Dann melde dich bitte schriftlich an unsere Adresse:

**ZIMMERMANN**

Fritz Zimmermann AG • 3177 Laupen  
Heizung Sanitär Solartechnik Spenglerei  
© 031 747 73 18 • [www.zimmermannlaupen.ch](http://www.zimmermannlaupen.ch)

**FDP**  
Die Liberalen

**Simone Richner**  
in den Nationalrat  
Liste 24





**Kein Hofnachfolger?  
Im Auftrag unseres langjährigen Kunden suchen wir nach Vereinbarung  
Landwirtschaftsbetrieb oder Kulturland zur Selbstbewirtschaftung.**

Landwirtschaftlich ausgebildete Familie mit Erfahrung bietet **Höchstpreis** für Ihren Betrieb oder Ihre **landwirtschaftlichen Flächen**. Bevorzugt Kauf, Pacht auch möglich. Finanzierungsnachweis vorhanden.

Vorzugsweise in der Region rund um **Bern, Freiburg, Seeland** oder angrenzend mit oder ohne Gebäude und Inventar.

Bestehende Pachtverträge (bei Verpachtung an Dritte) werden gerne übernommen und gesetzeskonform fortgeführt.

**Jedes Angebot wird mit grösster Diskretion und Vertraulichkeit entgegengenommen und behandelt.**

Agro-Treuhand Rütli AG      Ansprechperson:  
Schützenstrasse 10      Martin Fehr  
3052 Zollikofen            031 511 42 12, m.fehr@atruetti.ch



**bbs**  
verbindet.

**Unterhaltsarbeiten zwischen Riedbach und Kerzers während den Nächten**

Montag, 16. Oktober bis Freitag, 20. Oktober 2023, sowie  
Montag, 23. Oktober bis Freitag, 27. Oktober 2023 und  
Montag, 30. Oktober bis Mittwoch, 1. November 2023, jeweils immer von 20.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Tages.

Die BLS führt zwischen Riedbach und Kerzers Unterhaltsarbeiten am Geleise durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bbs.ch/kundendienst](http://www.bbs.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

**Laupen Anzeiger** OFFIZIELLE

Der Laupen Anzeiger ist ein amtliches Publikationsorgan und deckt die angrenzenden Gemeinden rund um Laupen ab.

**Sonderseite Chlouse-Säckli-Spiel**

Auf der Sonderseite «Chlouse-Säckli-Spiel» haben Sie die Möglichkeit Ihre Dienstleistungen zu präsentieren.

**Erscheinungsdaten immer Donnerstag (Inseratenschluss 5 Arbeitstage vor Erscheinung) 30.11.2023**

**Kontaktdaten**  
Laupen Anzeiger  
Murtenstrasse 26  
3177 Laupen  
Tel. 031 747 99 77  
[inserate@laupenanzeiger.ch](mailto:inserate@laupenanzeiger.ch)  
[www.laupenanzeiger.ch](http://www.laupenanzeiger.ch)

**Inseratekosten**  
CHF 166.00 s/w  
CHF 206.00 farbig  
Preise exkl. 7,7% MwSt

*Wenn die Sonne untergeht  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Traurig, aber voller guter Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem liebem Mueti, Schwiegermueti, Grosi, Schwester, Schwägerin, Tante und Gotte

## **Frieda Zimmermann-Schlegel**

5. Februar 1941 bis 12. Oktober 2023

Sie durfte all ihre Beschwerden ablegen und still einschlafen.

Die Trauerfamilie:  
Verena Zimmermann  
Dora Weyermann-Zimmermann  
Christian Weyermann  
Matthias und Martina Weyermann-Kramer  
Elisabeth Zimmermann  
Martin und Sara Zimmermann-Nösberger  
Julia, Ronja, Malina und Matteo  
Elisabeth und Ernst Gerber-Schlegel  
Silvia Gerber  
Rolf Gerber

Traueradresse:  
Verena Zimmermann  
Uttewil 177  
3178 Bösinggen

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Dienstag, 24. Oktober 2023, um 14.00 Uhr in der Kirche Neuenegg statt.  
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von freundlich zugedachter Blumen bitten wir, die Spitex Neuenegg mit einer Spende zu berücksichtigen, IBAN CH38 0900 0000 3003 3192 9, mit Vermerk: Frieda Zimmermann

*La ga heisst ja nid vergässe, aber Abschied nä isch schwär.  
So mängisch si mir zämegsässe, itz blybt dis Plätzli läär.  
Nie meh zäme rede, nie meh zäme lache u nie meh zäme sy.  
Doch eis wüsse mir, i üsne Härze wirsch du immer by üs sy.*

Traurig, aber in Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer herzensguten

## **Elisabeth Ellenberger-Spycher**

20. August 1940 bis 11. Oktober 2023

Wir sind dankbar für all die schönen Momente, die wir mit dir erleben durften. In unseren Herzen wirst du für immer weiterleben.

Die Trauerfamilie:  
Franz und Sibylle Ellenberger  
Rita und Manfred Fuhrer  
Matthias und Anja Fuhrer  
Susanne und Dominik Habegger  
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Franz Ellenberger, Mühlehof 6, 3177 Laupen

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, 20. Oktober 2023 um 14:00 Uhr in der Kirche Laupen statt.

Dient als Leidzirkular.



*Weinet nicht an meinem Grabe,  
tretet leise nur herzu.  
Denkt, was ich gelitten habe,  
gönnet mir die ew'ge Ruh'.*

In tiefer Trauer und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer lieben Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter sowie Schwester und Tante

## Priska Gurtner-Rohr

13. August 1958 bis 13. Oktober 2023

Nach langer Leidenszeit durfte Priska friedlich einschlafen und loslassen.

In tiefer Trauer:

Martin Gurtner

Manuela Gurtner und Marco Märki mit Lara

Stefan und Jaana Gurtner mit Lenjo und Elino

Gerda Siegenthaler mit Christian, Fränzi, Jsabel und Jasmin  
Madeleine und Walter Heuer

Rolf und Erika Rohr mit Patrick und Jolanda

Andreas Rohr mit Alexandra und Michaela

Anverwandte und Freunde

Ein Mensch, der uns lieb war, ging. Was uns bleibt, sind Liebe, und Dankbarkeit.

Die Trauerfeier findet am Freitag, 27. Oktober 2023, um 14:00 Uhr in der Kirche Neuenegg statt.

Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.

Wer die liebe Verstorbene anders als mit Blumen ehren möchte, unterstützt die Spitex Region Köniz mit einer Spende, Postkonto 30-33192-9, IBAN CH38 0900 0000 3003 3192 9, mit Vermerk Priska Gurtner-Rohr.

Traueradresse: Martin Gurtner, Austrasse 82, 3176 Neuenegg

# HIRTER

BESTATTUNGSDIENST  
POMPES FUNEBRES



Kevin Biehl

Murtenstrasse 5  
3177 Laupen

**031 747 74 75**

Wir sind für Sie da!  
24/24

info@hirter-laupen.ch  
www.hirter-laupen.ch



Daniela Christen



Bestatter mit Eidg. Fachausweis  
Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste

**Thomas Müller Bestattungsdienst  
Laupen, Neuenegg**

und Region während 24h erreichbar

www.bestattungsdienst-müller.ch

**031 839 00 39**



# Gemeindeseite

## Ferenbalm · Golaten · Gurbrü · Wileroltigen

### Das Unternehmen für Sanitär- und Heizungsinstallationen

Neuinstallationen, Sanierungen, Solar und Reparaturen

#### Zingg Haustechnik

Ackerstrasse 2, 3206 Biberen  
Telefon 031 751 05 93  
info@zingg-haustechnik.ch  
www.zingg-haustechnik.ch



### Planen Sie eine neue Heizung?

Wir Demontieren-Entsorgen sauber und fachgerecht Ihren Tank-Heizkessel-Boiler-Speicher etc.

Tel. 031 755 61 81

Fax 032 392 76 14

Natel 079 680 53 27

rosticher@bluewin.ch

Leckwarngeräte

Neutankanlagen

Sanierungen

Ausserbetriebnahmen

 Inh. R. Sticher  
**TANKREVISIONEN  
DEMONTAGEN**

3283 Niederried bei Kallnach



[www.buehlmanntankrevision.ch](http://www.buehlmanntankrevision.ch)



**Liechti  
Gartenbau AG**

Gartengestaltung - Neuanlagen - Unterhalt - Teichbau - Zäune

**Martin Liechti**

Ofenhausstrasse 22    Tel. 031 751 17 63  
3206 Rizenbach        Nat. 079 351 30 39

[www.liechti-gartenbau.ch](http://www.liechti-gartenbau.ch)    [info@liechti-gartenbau.ch](mailto:info@liechti-gartenbau.ch)

### Malerei Gipserei

Offene Lehrstelle  
als Maler/in EFZ  
2024



**Heinz Ramseier AG**  
3207 Golaten  
Tel. 031 755 50 12  
[www.malerei-ramseier.ch](http://www.malerei-ramseier.ch)

- Neubauten
- Renovationen
- Leichtbauwände
- Fassaden-  
isolationen
- Lasurtechnik
- Fugenlose Bad-  
beschichtungen



[www.regionlaupen.ch](http://www.regionlaupen.ch)



Laubbaum			Fluch, Kirchenbann	fränk. Klosterreformer, † 851	ein US-Präsident, † 2004		US-Amerikaner (Mz.)	Hautfarbe		Mutter der Nibelungenkönige		Hollywood-Diva, † 2016	gemeinlich (lat.)	Kosewort für Grossmutter	frisieren		Autokz. Kanton Thurgau
Urner Winter-sportort									9	Anwalt							
Heil-trank, Pflanzen-aufguss										Speisen-folgen		unnötig lange Strecke				10	
Berg-wiese			amerik. Staaten-bündnis (Abk.)				See-manns-gruss			Frauen-kose-name					starkes Seil		Abk.: Vereinte Nationen
				eine heilige Stadt des Islam		Schiffs-zubehör			8			Lurch-tiere		Schweiz. Mieter-verband (Abk.)			
Wein-lese halten			Herr-schaft					ungar. berittener Pferde-hirt				Obstsaft pressen			3		
		6				Stauden-gemüse		ein dt. Reichs-kanzler					Berg in Slo-wenien				Gründer Saudi-Arabiens (Ibn)
				franzö-sischer Adels-titel		Laugen-gebäck								11	Lied-chen		Halb-insel Rügens
Mais (botan.)	bergm. Hebe-gerät	Stellver-treter (Kw.)					Halbton über C					nordi-scher Donner-gott		Frauen-name			
Schweiz. Refor-mator, † 1531								nicht lieblich		Kanton in der Ost-schweiz				5			
					Männer-name		senk-rechte Aus-dehnung						dt. Film-regis-seur (Peter)		Abk.: Sicher-heits-dienst		
Palm-illie		birman. Staats-mann (2 W.)		alles ohne Aus-nahme					4	Name vieler Vereine (Abk.)		Arbeits-gruppe (engl.)					deut-scher Strom-konzern
Meeres-speise-krebs							Zeichen f. Mangan			Hersteller von kalten Gerichten							1
estn. Autor (†, Mati)												Telefon-vermitt-lungs-stelle				Autokz. Kanton Nid-walden	
mit einem Bussgeld belegen								Abk.: Christl.-demokrat. Volksp.					wilde Gemüse-pflanze				

Lösung: 

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----



Aerni Elektro AG  
Weissensteinstrasse 33  
3008 Bern  
T 031 371 30 31  
info@aernielektr.ch

Philipp Zingg  
Dorfstrasse 12  
3205 Mauss  
T 031 751 26 04  
www.aernielektr.ch

**Rätsel und Preis gesponsert von Aerni Elektro AG**  
**Gewinnen Sie einen Landi-Gutschein im Wert von CHF 20.-.**

Senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte mit Name, Adresse und Tel. Nr. an Laupen Anzeiger, Murtenstrasse 26, 3177 Laupen oder per E-Mail an [insetate@laupenanzeiger.ch](mailto:insetate@laupenanzeiger.ch) Ihre Karte/Mail muss bis am 26.10.2023 bei uns eintreffen. Gewinner/-in wird persönlich benachrichtigt. Das Lösungswort mit dem/der Gewinner/in wird dann am 2.11.2023 publiziert. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**SUDOKU FORTGESCHRITTEN**

	6	2				4	5	
			8	7	5			
7								1
	6	7		3	5			
	7						4	
		8	9	4	3			
1								2
			6	5	1			
	3	9				1	8	

		2		1	7			
		8						
			5			1	7	
3		4		8	6			
8				9				5
		4	1	5				9
4	9				3			
						3		
			8	6	4			

	1						8	
2				9				4
			4		7			
	1		7			9		
	3		8		9		7	
		6		5			3	
			3		1			
5				4				7
	9							2



**Tag und Nacht**  
031 741 16 75

Lydia Freiburghaus  
Obere Lindenstrasse 24  
3176 Neuenegg

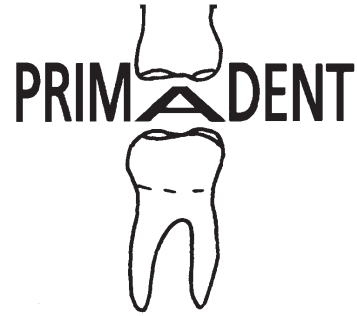


**Bestatterin für Laupen, Neuenegg, Mühleberg,  
Flamatt, Wünnewil, Böisingen, Ueberstorf und Region.**

**Arche Bestattungen GmbH**  
www.arche-bestattungen.ch

**Achtung!**  
**Vom 19.10. bis 30.10.2023**  
**Berner Trödler für Sie**  
**in der Region**

Wir kaufen diverse Flohmarktartikel wie:  
Geschirr, Kleider, Uhren, Modeschmuck,  
Bücher, Bilder, Pelzmäntel, Porzellan,  
Handtaschen, Antiquitäten, Werkzeug,  
Velos, Elektromaschinen,  
Musikinstrumente und vieles mehr.  
Machen Sie was sie nicht  
brauchen zu Geld. Vereinbaren Sie einen  
persönlichen Termin.  
L. Minster, Tel. 076 382 99 49



**PRIMADENT**

Spez. Labor für Zahnprothesen  
Reparaturen

Notfalldienst auch am Wochenende  
Bernstrasse 3 • 3175 Flamatt  
Telefon 031 741 29 59

## Eröffnung des Röntgeninstitutes Bern

Die Dr. Kurz Röntgeninstitut AG freut sich, die Eröffnung des Röntgeninstitutes Bern direkt beim Hauptbahnhof bekanntzugeben.

Sie bietet eine Vielzahl radiologischer Untersuchungen mit den modernsten Geräten an – dazu gehören:

- Magnetresonanztomographie MRI/MRT
- Computertomographie CT (deutlich geringere Strahlendosis gegenüber früheren Gerätegenerationen)
- Digitales Röntgen
- Durchleuchtung
- Sonographie (Ultraschall)

Unter Führung von Dr. med. Christian Kurz bietet ein erfahrenes Team von Radiologen vor Ort eine rasche Diagnosestellung und Befundausgabe am gleichen Tag an.

**Kontakt:**  
Dr. Kurz Röntgeninstitut AG  
Röntgeninstitut Bern  
Dr. med. Christian und Ulrike Kurz  
Schanzenstrasse 1, 3008 Bern  
Tel: 031 380 10 40 / Mail: info@ri-bern.ch



**Letzte Gelegenheit, gehen Sie jetzt wählen!**

«**Ernst Wandfluh** gehört 2x auf jede Liste, weil er sich erfolgreich für unsere ländlichen Anliegen einsetzt.»

*Erich von Siebenthal, Nationalrat*



Video mit Erich von Siebenthal



Jetzt gilt's **ERNST!**

So wählt Erich von Siebenthal.

www.ernstwandfluh.ch • im ganzen Kanton wählbar!

Ihr Partner für Entsorgungen

# HOSTETTLER



Hauszelgweg 6  
3177 Laupen  
Telefon 031 747 95 89  
hostettler.p@bluewin.ch



«**Ich liebe meine Mutter...**»

...aber ich kann ihr nicht immer helfen.»

Wir sind da, wenn es belastend wird.  
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

IBAN CH98 0900 0000 3000 0890 6  
www.be.prosenectute.ch

**PRO SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



**Erste Hilfe kommt bei uns an erster Stelle!**



**Retten Lehren Helfen Betreuen**

**S+samariter.ch**

**FDP**  
Die Liberalen



**SANDRA Hess**  
in den Ständerat

und 2x auf die Nationalratsliste

sandrahess.ch  
Wahlen 22. Oktober 2023